



DIL/63/01/000351/2016

## Smlouva o dílo a licenční smlouva

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení § 2358 a násl. a dále § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), a na základě zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském a právech souvisejících (dále jen „autorský zákon“), v tomto znění:

### I. Smluvní strany

STUDIO NAJBRT, s.r.o.  
U Nikolajky 822/7, 150 00 Praha 5  
IČO: 251 24 021  
DIČ: CZ25124021  
bankovní spojení [redacted]  
zastoupená: ak. mal. Alešem Najbrtem, jednatelem

(dále jen "zhotovitel"- na straně jedné)

a

**Hlavní město Praha**  
**Odbor komunikace a marketingu**  
**Magistrát hlavního města Prahy**

Sídlo: Mariánské náměstí 2/2, 110 01 Praha 1  
IČ: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
zastoupené: Ing. et Ing. Janou Berkovou, ředitelkou Odboru komunikace a marketingu oprávněnou jednat ve věcech smluvních, obchodních a organizačních

(dále jen "město"- na straně druhé)

### II. Úvodní ustanovení

- 1) Město se rozhodlo, že s přihlédnutím ke skutečnosti data vzniku jednotného vizuálního stylu, definovaného v Grafickém manuálu, v roce 2003, realizuje aktualizaci jednotlivých kapitol tohoto díla. Stane se tak na základě potřeby souladu v díle obsažených materiálů s právními předpisy, doplnění dalších požadavků, vyplývajících ze vzniku nových trendů v komunikaci a aktualizaci vzorů dle letité praxe s užíváním původního díla.

### III. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele vytvořit pro město umělecké výtvarné dílo nazvané "Grafický manuál jednotného vizuálního stylu hl. města Prahy 2016" způsobem doplnění, změnou nebo vyloučení části aktuálně platného „Grafického manuálu jednotného vizuálního stylu hl. města Prahy“ ve lhůtách určených v této smlouvě a jejích přílohách. Název, forma a další podrobnosti díla jsou uvedeny v příloze č. 1 nazvané „Specifikace předmětu plnění veřejné zakázky“, (dále jen "Specifikace"), která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

#### **IV. Lhůty plnění, místo a forma předání díla**

- 1) Termín plnění se určuje na 45 dní od podpisu této smlouvy. Místem předání díla je sídlo města. Hotové dílo se odevzdává v elektronické podobě, v tiskové kvalitě, ve formátu souboru PDF, na datovém nosiči nebo paměťovém médiu.

#### **V. Kontaktní osoby**

- 1) Za zhotovitele jsou oprávněni jednat ve věcech této smlouvy: Aleš Najbrt, Pavlína Nebáznivá.
- 2) Za město jsou oprávněni jednat ve věcech této smlouvy, ředitelka Odboru komunikace a marketingu MHMP, nebo její pověřený zástupce.

#### **VI. Cena díla**

- 1) Město se zavazuje zaplatit zhotoviteli cenu díla ve výši 490.000 Kč (slovy: čtyři sta devadesát tisíc korun českých) bez DPH. Cena díla zahrnuje odměnu za poskytnutí. Cena díla je stanovena jako konečná. K ceně díla bude připočteno odpovídající DPH ve výši platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 2) Ceny jsou uvedeny bez DPH. DPH bude vyúčtována na příslušných daňových dokladech.
- 3) Cena díla je splatná do 14 dnů od doručení faktury, která bude vystavena po předání díla bez vad a nedodělků a bude splňovat náležitosti daňového dokladu pro účely DPH.
- 4) Cena díla je splatná bankovním převodem ve prospěch bankovního účtu zhotovitele, uvedeného v záhlaví smlouvy, variabilní symbol odpovídá číslu faktury.
- 5) Dnem zaplacení ceny se rozumí den připsání částky ve prospěch účtu zhotovitele.
- 6) Veškeré věci tvořící součást díla se stávají majetkem města po přebrání díla městem.
- 7) Smluvní strany si vzájemně potvrzují, že před uzavřením této smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením nedošlo mezi nimi k žádnému finančnímu ani naturálnímu plnění.

#### **VII. Zákaz konkurence**

- 1) Zhotovitel se zavazuje, že nevytvoří z vlastního podnětu ani pro jinou osobu výtvar určený k užití zhotovitelem nebo jinou osobou, který by se podobal dílu (zejména podobností nebo shodou v základních prvcích, jako je kombinace názvu, barevnosti, typu písma, grafického symbolu), a zavazuje se smluvně zavázat všechny fyzické osoby podílející se na vytvoření díla.
- 2) Poruší-li zhotovitel závazek specifikovaný v odst. 1) tohoto článku, je povinen zaplatit městu smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč za každý takový jednotlivý případ, nebo smluvní pokutu v dvojnásobné výši, pokud by takový výtvar byl určen k užití osobou, která je územním samosprávným celkem, orgánem státní správy, jinou státní institucí nebo orgánem státu nebo státem nebo zákonem zřízenou právnickou osobou (včetně zahraničních subjektů); tím není dotčen nárok města na náhradu škody.

#### **VIII. Práva a povinnosti zhotovitele**

- 1) Zhotovitel se zavazuje pro město zajistit vytvoření díla na svůj náklad a na své nebezpečí v sjednané době a je povinen ve sjednané době dílo předat městu.
- 2) Zhotovitel zhotoví dílo na základě podkladů města a v souladu s jeho požadavky obsaženými v příloze č. 1 "Specifikace". Zhotovitel není povinen dílo nebo jeho část dokončit, vyjádří-li městu oprávněné výhrady na nevhodnou povahu pokynů nebo podkladů daných mu městem, a to bezprostředně při jejich předání a město pokyny nebo



podklady nezmění; zhotovitel je v takovém případě oprávněn od smlouvy v příslušném rozsahu odstoupit.

- 3) Zhotovitel se dále zavazuje, že dílo nebude obsahovat skutečnosti, které jsou způsobilé protiprávně zasáhnout do práv a oprávněných zájmů třetích osob nebo jsou v rozporu s platným právním řádem, například v rozporu dobrými mravy, dobrými mravy hospodářské soutěže apod., s výjimkou případů, kdy tyto skutečnosti jsou přímo požadavkem obsahu díla zadaným městem.
- 4) Zhotovitel prohlašuje, že v rozsahu licence poskytované touto smlouvou městu, je město oprávněno nakládat s autorskými právy osob, které se stanou autory díla nebo jeho částí, ať už jde o zaměstnance zhotovitele či nezávislé autory.
- 5) Zhotovitel neodpovídá za škody, které vznikly městu v souvislosti s nesprávným nebo neúplným zadáním formy díla.
- 6) Vznikne-li škoda v důsledku nekvalitních nosičů, na kterých bylo dílo předáno, je zhotovitel povinen v přiměřené lhůtě po výzvě města předat mu dílo opětně ve stejném rozsahu a v požadované kvalitě a formě.

#### **IX. Práva a povinnosti města**

- 1) Město se zavazuje předat zhotoviteli po podpisu této smlouvy a v dohodnuté formě zadání, podklady, korektury a připomínky ke zhotovovanému dílu.
- 2) Město je povinno včas informovat zhotovitele o svém úmyslu změnit obsah, formu nebo termíny plnění závazků a vyvolat tak jednání o změně smlouvy.
- 3) Město je povinno převzít od zhotovitele dílo resp. postupně jeho části. Nepřevzetím díla městem, pokud je vyhotoveno v souladu s ujednáními této smlouvy, nezaniká zhotoviteli nárok na uhrazení ceny díla městem.
- 4) Město se dále zavazuje, že v zadání díla a souvisejících pokynech, nebude vyžadovat, aby dílo obsahovalo skutečnosti, které jsou způsobilé protiprávně zasáhnout do práv a oprávněných zájmů třetích osob nebo jsou v rozporu s platným právním řádem, například v rozporu dobrými mravy, dobrými mravy hospodářské soutěže apod.
- 5) Město odpovídá za to, že je oprávněno pro účely vytvoření díla užit autorská díla a jiné předměty práv k duševnímu vlastnictví (zejména ochranné známky) tvořící součást zadání díla a dodaných podkladů, a to v rozsahu potřebném pro plnění povinností zhotovitele podle této smlouvy, tj. zejména je oprávněno příslušné předměty ochrany spojit s jiným dílem, zpracovat apod. Město odpovídá zhotoviteli za škodu, která by mu vznikla nesplněním povinností (nepravdivostí záruky) podle tohoto odstavce.

#### **X. Licence**

- 1) Město nabývá touto smlouvou oprávnění k užití díla (licenci) v souladu s účelem stanoveným v čl. II., v níže uvedeném rozsahu:
  - a) Zhotovitel tímto poskytuje městu oprávnění k výkonu práva dílo užit (licenci) ke všem způsobům užití v neomezeném rozsahu, pro území všech států světa, na neomezenou dobu (po skončení trvání autorských práv je město oprávněno dílo užívat jako dílo volné).
  - b) Oprávnění města k užití díla se sjednává jako výhradní, tj. zhotovitel není oprávněn dílo jakkoli užit ani umožnit jeho užití třetím osobám. Totéž je povinen zajistit u osob, které se podílely na vytvoření díla.
  - c) Město není povinno dílo užit.



- d) Město je oprávněno užít dílo nejen v jeho původní podobě (tj. v jaké bylo zhotovitelem odevzdáno), ale i ve spojení s jinými autorskými díly, s textem, obrazem, fotografií nebo zvukem neautorského charakteru, zařazením do souboru děl autorského i neautorského charakteru.
  - e) Město je oprávněno označovat se za výhradního nositele práv k užití díla s uvedením © a není povinno uvádět autorské označení fyzických osob - autorů díla.
  - f) Město je oprávněno v rámci ustanovení odst. 1) písm. a) poskytnout třetím osobám oprávnění k užití díla, a to formou konstitutivního převodu – sublicenci.
- 2) Zhotovitel odpovídá za to, že práva města k užití díla jsou právně bezvadná, tj. výkonem těchto práv nemůže dojít k neoprávněnému zásahu do práv třetích osob, např. práv autorských, ani k jinému porušení právních předpisů, a případné nároky třetích osob, např. na autorskou odměnu za vytvoření a užití díla, byly vypořádány. V případě právní vady přebírá zhotovitel ručení za splnění závazků města vůči oprávněné třetí osobě.
  - 3) Poruší-li zhotovitel závazek vyplývající z výhradnosti užívacího práva města nebo ukáže-li se některé prohlášení zhotovitele v této smlouvě jako nepravdivé, je zhotovitel povinen zaplatit městu smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč za každý takový jednotlivý případ; tím není dotčen nárok města na náhradu škody.
  - 4) Město uděluje zhotoviteli výslovný, teritoriálně, časově a způsoby užití neomezený souhlas k prezentaci díla či jeho částí, jako součást prezentačních a publikačních aktivit zhotovitele a jeho autorů. Toto ustanovení má zvláštní povahu vzhledem k ustanovením této smlouvy, která upravují rozsah licence (čl. X. odst. 1).
  - 5) Ujednání o poskytnutí licence nabývají účinnosti dnem převzetí plnění.
  - 6) Zhotovitel prohlašuje, že zaplacením ceny díla jsou vypořádány veškeré nároky osob podílejících se na vytvoření díla, a že tyto osoby nemají nárok na přiměřenou dodatečnou odměnu v závislosti na výnosech z užití díla.
  - 7) Odměna za poskytnutí licence je součástí ceny díla podle čl. VI. odst. 1) této smlouvy.
  - 8) Licence podle předchozích ujednání se poskytuje jako původní pro díla vytvořená zaměstnanci zhotovitele a jako odvozená (formou podlicence) na základě licenčních smluv resp. smluv o dílo uzavřených s jednotlivými externími autory popř. dodavateli. Toto ustanovení nemá vliv na rozsah uvedený v čl. X odst. 1) této smlouvy.

#### **XI. Trvání smlouvy a odstoupení od smlouvy**

- 1) Licenční smlouva je uzavřena na dobu poskytnutí licence v souladu s ustanovení § 27 a § 59 autorského zákona; závazky smluvních stran vyplývající z těch článků této smlouvy, které se nedotýkají licence a užití díla, však končí řádným odevzdáním díla a uhrazením ceny v souladu s touto smlouvou.
- 2) Město je oprávněno od smlouvy odstoupit:
  - a) dostane-li se zhotovitel vlastní vinou do prodlení s předáním díla ve stanovené kvalitě, lhůtě, formě či místě, a dílo neodevzdá ani v dodatečně stanovené lhůtě, která nesmí být kratší než pět dnů, a to pouze za předpokladu, že jsou vyrovnány jeho závazky za již dokončená plnění
  - b) pokud zhotovitel hrubým způsobem porušuje své povinnosti stanovené touto smlouvou a jejími přílohami
- 3) Zhotovitel je oprávněn od této smlouvy odstoupit:
  - a) pokud v souladu s podmínkami smlouvy předá městu dílo a město mu ani po písemném upozornění a v dodatečně poskytnuté lhůtě, která nesmí být kratší než pět dnů, neuhradí odměnu dle této smlouvy,



- b) pokud město hrubým způsobem porušuje své povinnosti vůči zhotoviteli stanovené touto smlouvou a jejími přílohami, a to zejména užívá-li město dílo nad rámec práv poskytnutých mu licenčně touto smlouvou,
  - c) neumožní-li mu město provedení autorské korektury, došlo-li by v důsledku toho k užití díla způsobem snižujícím jeho hodnotu,
  - d) zcela nebo zčásti v případech podle čl. IX. odst. 4) této smlouvy.
- 4) Vznikne-li dle této smlouvy právo odstoupit od smlouvy, jsou smluvní strany povinny zaslat oznámení o odstoupení od smlouvy dostupným způsobem na adresu sídla druhé smluvní strany uvedeného v této smlouvě nebo jejích přílohách, není-li jedné smluvní straně prokazatelně sděleno druhou smluvní stranou, aby korespondence byla doručována na jinou adresu.
  - 5) V případě oznámení o odstoupení od smlouvy dle předcházející věty smlouva zaniká dnem doručení
  - 6) V případě zániku smlouvy jsou smluvní strany povinny vzájemně si vypořádat své nároky z jejího plnění, a to do deseti dnů ode dne zániku smlouvy. Smluvní strana, která odstupuje od smlouvy z důvodů porušení povinností druhé smluvní strany, má právo na náhradu způsobené škody.
  - 7) Od smlouvy lze odstoupit pouze v případech, které stanoví tato smlouva, občanský zákoník či autorský zákon.

## **XII. Další ujednání**

- 1) Místem plnění závazků vyplývajících z této smlouvy jsou prostory zhotovitele.
- 2) Strany se vzájemně zavazují písemně si oznamovat veškeré změny svých adres, jakož i změny jiných osobních údajů obsažených v této smlouvě nebo určených pro plnění nezbytných úkonů vyplývajících z této smlouvy, a to bezprostředně poté, kdy k těmto změnám dojde.
- 3) Všechny poznatky, zkušenosti a dovednosti všeho druhu (know-how), koncepty tvůrčí nebo jiné činnosti, objevy, náměty, metody, vzorce, systémy, principy a postupy řešení (algoritmy) obou stran bez ohledu na jejich povahu a podobu vnímatelného vyjádření a bez ohledu na to, zda tvoří předmět obchodního tajemství, zůstávají majetkem smluvních stran.
- 4) V případě prodlení města se zaplacením ceny díla nebo jeho části se stanoví úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou dlužné částky.
- 5) V případě prodlení zhotovitele s plněním předmětu smlouvy způsobeného zaviněním zhotovitele se stanoví smluvní pokuta ve výši 0,1 % z ceny plnění za každý den prodlení. V případě prodlení zhotovitele s plněním předmětu smlouvy, delším než 30 dní, způsobeného zaviněním zhotovitele, zaniká zhotoviteli nárok na uhrazení ceny plnění.
- 6) Neuplatní-li město u zhotovitele svá práva z odpovědnosti za vady díla (s výjimkou případů podle odst. 7) do šesti měsíců od převzetí díla, platí, že zhotovitel předal dílo bez vad a město se nemůže domáhat svého práva z odpovědnosti zhotovitele za tyto vady.
- 7) Neuplatní-li město u zhotovitele svá práva z odpovědnosti za vady vyjádření díla (tj. vady viditelné) do sedmi dnů po převzetí, platí, že zhotovitel předal vyjádření díla bez vad a město se nemůže domáhat svého práva z odpovědnosti zhotovitele za tyto vady.
- 8) Vzhledem k povaze díla se smluvní strany dohodly, že zhotovitel odpovídá městu za škodu pouze do výše, kterou v době uzavření této smlouvy mohl vzhledem k povaze a účelu díla, předmětu činnosti města nebo výslovného upozornění města při podpisu této smlouvy předpokládat.



- 9) Žádná ze smluvních stran není odpovědná za porušení závazků z této smlouvy, které je způsobeno působením vyšší moci, která zahrnuje, nikoli však výlučně, požár, povodeň, přírodní katastrofu, válku nebo jinou událost nebo skutečnost, která je mimo přiměřenou sféru vlivu kterékoli ze stran. Pokud nastane působení vyšší moci, postižená strana musí neprodleně oznámit tuto skutečnost druhé straně a vynaložit veškeré úsilí k překonání následků působení vyšší moci.
- 10) Zhotovitel je oprávněn před užitím díla v přiměřené lhůtě poskytnuté městem provést autorské korektury, tedy drobné tvůrčí změny díla, pokud nevyvolají na straně města potřebu vynaložení nepřiměřených nákladů nebo omezení nebo nezmění-li se jimi povaha díla.
- 11) Zhotovitel je povinen i po odevzdání díla vytvořit nezbytnou změnu či úpravu konečné podoby díla, jestliže její nutnost nastane v době od odevzdání vyjádření díla do času užití díla v důsledku nepředvídatelných a neodvratitelných okolností vzniklých mimo vůli smluvních stran, nepřesáhne-li tato změna míru přiměřenou rozsahu a obsahu díla a významu jeho užití. Zhotovitel si vyhrazuje právo na stanovení termínu a ceny takovéto úpravy.
- 12) Na základě výzvy města je zhotovitel povinen za přiměřenou odměnu poskytovat městu i v budoucnosti nezbytnou součinnost při využívání práv z licence poskytnuté mu touto smlouvou. Zhotovitel si vyhrazuje právo na stanovení termínu plnění a na stanovení ceny za provedení.

### **XIII. Závěrečná ustanovení**

- 1) Tato smlouva může být měněna, doplněna nebo zrušena dohodou stran, a to pouze formou písemných dodatků. Písemnou formu vyžadují i všechny jednostranné právní úkony, které budou podle této smlouvy učiněny.
- 2) Není-li v této smlouvě stanoveno jinak, použije se příslušná ustanovení autorského zákona a občanského zákoníku.
- 3) Smluvní strany se dohodly, že případné spory z této smlouvy budou v prvé řadě řešeny smírem. Pokud smíru nebude dosaženo během třiceti dnů, všechny spory z této smlouvy a v souvislosti s ní budou s konečnou platností vyřešeny příslušným soudem.
- 4) Tato smlouva byla sepsána v počtu pěti stejnopisů s platností originálu, z nichž město obdrží čtyři a zhotovitel jeden stejnopis.
- 5) Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze stran. Účinnosti nabývá v souladu s ustanovením čl. X. odst. 5) této smlouvy.
- 6) Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího uzavření. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě (článcích této smlouvy) nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 7) Smluvní strany souhlasí s poskytnutím informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 8) Smluvní strany souhlasí se zveřejněním údajů podle § 146 a násl. zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

- 9) Smluvní strany prohlašují, že mají plnou způsobilost k právním úkonům. Dále prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že ji uzavírají svobodně a vážně nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Strany své vzájemné závazky vzniklé touto smlouvou navzájem přijímají a to bez jakýchkoli podmínek, příkazů a jiných vedlejších ujednání, kromě shora uvedených. Na důkaz toho připojují podpisy svých oprávněných zástupců.

**Přílohy:**

Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění veřejné zakázky

V Praze dne: 26. 5. 2016



Město

Hlavní město Praha  
Magistrát hlavního města Prahy  
Oddělení komunikace a marketingu  
Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1

V Praze dne: 26. 5. 2016



Zhotovitel

Studio Najbrt, s.r.o.  
II. Národní 89/27, 150 00 Praha 5  
Česká Republika  
tel. +420 251 361 000  
DIČ CZ25124021  
www.najbrt.cz

**Hlavní město Praha**  
Magistrát hlavního města Prahy  
Odbor komunikace a marketingu  
Měnováček nám. 2, 110 01 Praha 1